

C o p y

A Z I E N D A G E N E R A L E I T A L I A N A P E T R O L I

A. G. I. P.

Sezione Marittima

GENOVA, 2 Novembre, 1945.
Via Assarotti, 40

A/5485 PM/ma

Spett. MINISTRY OF WAR TRANSPORT
Via Fieschi, 3
G e n o v a .

N/C. "F U L G O R" - Riclassifica.

Riferendoci a ns. del 9/10 u.s., contrariamente a quanto in essa contenuto e dopo gli accordi verbali avuti con il Vs. Sig. HOWIE, per difficoltà di contingenza questa Azienda ha deciso momentaneamente di riclassificare la N/C "FULGOR" soltanto con il Registro Italiano Navale, rimandando ad altra epoca, qualora lo credesse opportuno, la riclassifica con il Lloyd's Register.

Distinti saluti.

AZIENDA GENERALE ITALIANA PETROLI
Sezione Marittima - Genova

(Sdg)...?... (Sgd) Passalacqua.

F r e e T r a n s l a t i o n

Messrs. MINISTRY OF WAR TRANSPORT
3, Via Fieschi,
G e n o a .

2nd November, 1945.

Contrary to the contents of our letter of the 9th ult. and afterwards the verbal arrangements made with your Mr. HOWIE, this Azienda - owing to contingent difficulties - has decided for the present, to reclass the steam tanker "FULGOR" to the Registro Italiano Navale only, delaying at a future date, whenever consider convenient, the reclassification of the vessel to Lloyd's Register.

Yours faithfully,

AZIENDA GENERALE ITALIANA PETROLI
Marine Dept. - Genova

(Sgd)...??... (Sgd) Passalacqua.